

idem

(9) Le ministre des Transports peut ordonner au tribunal de rendre une ordonnance autorisant à vendre un navire si le navire a été saisi à une instance à la présente loi dans les trente jours suivant l'ordre de rétention et si les conditions sus-énumérées sont réunies :

(a) il y a eu computation dans les trente jours de l'expiration dans aucun cas échéant visé à l'article (7)c) n'a été versé ;

(b) le navire est trouvé saisi au jour où l'instance est infligée mais n'est pas payée immédiatement en :

idem

(10) Dès qu'il présente une demande en vertu des paragraphes (8) ou (9), le ministre des Transports fait parvenir par courrier recommandé au veld de la demande aux personnes suivantes :

(a) le registraire responsable du registre dans lequel le navire est immatriculé ;

(b) les détenteurs d'hypothèques sur le navire inscrits au registre mentionné à l'alinéa (a) ;

(c) les personnes dûes à la connaissance du ministre au moment de la demande détenant des privilèges maritimes, ou des droits assimilés, sur le navire visé par la demande.

Information

(11) L'avis est réputé reçu par son destinataire le jour où le ministre reçoit l'accusé de réception de l'avis.

Dispos

(12) Si il est convenu qu'il est opportun de le faire, le tribunal saisi d'une demande en vertu des paragraphes (8) ou (9) peut dispenser le ministre d'observer l'avis mentionné au paragraphe (10) ou lui permettre de l'observer de toute autre manière que le tribunal estime indiquée.

the Minister of Transport may apply to a court for an order authorizing the Minister of Transport to sell the ship.

(9) Where a ship has been charged with an offence under this Act within thirty days after the making of a detention order in respect thereof and

(a) within thirty days after the day on which the ship was charged with the offence someone has appeared on behalf of the ship to answer to the charge but security referred to in paragraph (7)(c) has not been given, and

(b) the ship is consigned and a lien is imposed but not paid forthwith,

the Minister of Transport may apply to a court for an order authorizing the Minister of Transport to sell the ship.

(10) Forthwith on making an application under subsection (8) or (9), the Minister of Transport shall, by registered mail, give notice of the application to

(a) the registrar of the register in which the ship to which the application relates is recorded;

(b) the holder of any mortgage against the ship that is registered on the register referred to in paragraph (a); and

(c) the holder of any maritime lien against the ship to which the application relates, and the holder of any like interest, known to the Minister of Transport at the time of the making of the application.

(11) A notice sent by registered mail under subsection (10) shall be deemed to have been given to the person to whom it was sent on the day on which an acknowledgment of receipt in respect thereof is received by the Minister of Transport.

(12) Where the court seized of an application under subsection (8) or (9) is satisfied that it is expedient to do so, the court may relieve the Minister of Transport of the obligation to give the notice referred to in subsection (10), or authorize the Minister of Transport to give the notice in such other manner as the court deems fit.

Date of this Bill as amended by the Bill

idem

Day notice deemed to be given

Court may relieve Minister of giving notice